

6:2 2	第二日，站在海那邊的眾人知道那裡沒有別的船，只有一隻小船，又知道耶穌沒有同他的門徒上船，乃是門徒自己去的。	耶穌是生命的食物 第二天，站在海那邊的群眾，看見只有一隻小船留在那裡，並且知道耶穌沒有和他的門徒一同上船，門徒是自己去的；	On the next day the crowd that remained on the other side of the sea saw that there had been only one boat there, and that Jesus had not entered the boat with his disciples, but that his disciples had gone away alone.	第二日：耶穌行了兩個（或是更多）「記號」的隔一天 人和地點：眾人 知道？如何知道？ 又知道：？ 門徒不是有接受主耶穌上船？
6:2 3	然而，有幾隻小船從提比哩亞來，靠近主祝謝後分餅給人吃的地方。	不過有幾隻從提比里亞來的船停在那裡，靠近他們在主祝謝以後吃餅的地方。	Other boats from Tiberias came near the place where they had eaten the bread after the Lord had given thanks.	然而？ 有幾隻船：有海上來的人（船） 靠近：主祝謝後分餅給人的地方：這些好像是五餅二魚的重要元素：主 祝謝 分餅 給人吃地方（也變的重要了）
6:2 4	眾人見耶穌和門徒都不在那裡，就上了船，往迦百農去找耶穌。	群眾見耶穌和門徒都不在那裡，就上了船往迦百農去找耶穌。	So when the crowd saw that Jesus was not there, nor his disciples, they themselves got into the boats and went to Capernaum, seeking Jesus.	眾人：這些一很厲害和執著見 不在那裡：很怪的說明就 往 迦百農找耶穌 ** 重點是找耶穌

6:2 5	既在海那邊 找著了,就對 他說:「拉比, 是幾時到這 裡來的?」	他們在對岸 找到了耶穌, 就問他:「拉 比,你幾時到 這裡來的?」	When they found him on the other side of the sea, they said to him, “Rabbi, when did you come here?”	既?當? 在海那邊:前面有提到要到這 裡 找到了:找的目的? 拉比:大家對主耶穌的稱呼? 你什麼時候來的?這有這麼重 要:真有意思
6:2 6	耶穌回答說: 「我實實在在 地告訴你們, 你們找我,並 不是因見了 神蹟,乃是因 吃餅得飽。」	耶穌回答: 「我實實在在 告訴你們,你 們找我,不是 因為看見了 神蹟,而是因 為吃了餅又 吃飽了。」	Jesus answered them, “Truly, truly, I say to you, you are seeking me, not because you saw signs, but because you ate your fill of the loaves.	耶穌當然沒有回答問題 耶穌回答: 我實實在在地告訴你們:又來 了 很慎重 你們 找 我 不是因見了神蹟:事件本身? 神的能力? 乃是 因吃餅得飽:是為了自己的需 要?價值觀? 我們會找耶穌嗎?為什麼找?
6:2 7	不要為那必 壞的食物勞 力,要為那存 到永生的食 物勞力,就是 人子要賜給 你們的,因為 人子是父 神 所印證的。」	不要為那必 朽壞的食物 操勞,卻要為 那存到永生 的食物操勞, 就是人子所 要賜給你們 的,因為人子 是父 神所印 證的。」	Do not work for the food that perishes, but for the food that endures to eternal life, which the Son of Man will give to you. For on him God the Father has set his seal.”	耶穌的勸告: 不要 為 朽壞的食物操勞? ● 不是大多數人都這樣 基督徒也很多人都是這 樣 不嗎 *人如何能不要 要為 存到永生的食物 勞力? 這是什麼食物? 主耶穌先說明:人子要賜給你們 的 *因為 人子 是父 印證的? 這是什麼原因?要解釋什麼? 我們要聽得懂:才能去努力...
6:2 8	眾人問他說: 「我們當行甚	眾人又問他: 「我們應該作 甚麼,才算是	Then they said to him, “What must we do, to	眾人 問:又問了問題:比較像 樣的問題

	麼才算做 神的工呢？」	作 神的工作呢？」	be doing the works of God?"	我們 當行什麼 才算是做神的工？ 前面有提到做主的工？ 我們有問過這樣的話？ 我們不是？都在做主工嗎？
6:29	耶穌回答說：「信 神所差來的，這就是做 神的工。」	耶穌回答：「信 神所差來的，就是作 神的工了。」	Jesus answered them, "This is the work of God, that you believe in him whom he has sent."	耶穌回答：有針對問題了 信神 所差來的 就是做神的工 信：也是做工？ 那麼 我們時常在做主的工（信的人）
6:30	他們又說：「你行甚麼神蹟，叫我們看見就信你；你到底做甚麼事呢？」	於是他們就說：「你要行甚麼神蹟，讓我們看了就信你呢？你到底能作甚麼呢？」	So they said to him, "Then what sign do you do, that we may see and believe you? What work do you perform?"	這些人還蠻有智慧的 他們 又 問 你行什麼神蹟（記號） 好讓我們看見 看見就信你 再強調：你底底 做 什麼？ 他們問的有道理嗎？ 所以 還是要因神蹟（記號）而信主耶穌
6:31	我們的祖宗在曠野吃過嗎哪，如經上寫著說：『他從天上賜下糧來給他們吃。』」	我們的祖宗在曠野吃過嗎哪，正如經上所記：『他把從天上來的食物賜給他們吃。』」	Our fathers ate the manna in the wilderness; as it is written, "He gave them bread from heaven to eat."	為什麼提到嗎哪？ 不是要談信？ 扯到嗎哪？他們認為是大的神蹟？所以 他們信上帝是或是摩西是？ 經上 正如 把這和信主耶穌相提併論？ 祂是神還是摩西 從天上 賜糧 給他們 吃 *是在想五餅二魚？ 還是想 以色列百姓的信：但是 他們沒有信入啊
6:32	耶穌說：「我實實在在地	耶穌對他們說：「我實實	Jesus then said to them, "Truly, truly, I	耶穌回答了

	告訴你們，那從天上來的糧不是摩西賜給你們的，乃是我父將天上來的真糧賜給你們。	在在告訴你們，不是摩西把那從天上來的食物賜給你們，而是我父把天上來的真食物賜給你們；	say to you, it was not Moses who gave you the bread from heaven, but my Father gives you the true bread from heaven.	我實實在在地告訴你們：再一次 慎重的… 那從天上來的糧 不是 摩西賜給你們的 ● 百姓有認為是摩西賜的主說：不是 乃是 我父 將天上來的真糧 賜給你們
6:3 3	因為 神的糧就是那從天上降下來、賜生命給世界的。」	因為 神的食物就是從天上降下來，把生命賜給世人的那一位。」	For the bread of God is he who comes down from heaven and gives life to the world.”	因為：神的食物（賜的食物）是 從天上 降下來的 而且 祂是把 生命 賜給 世人的那一位
6:3 4	他們說：「主啊，常將這糧賜給我們！」	他們對耶穌說：「主啊，求你常把這食物賜給我們。」	They said to him, “Sir, give us this bread always.”	這些人 說（應該是很激動和大聲）主 稱呼主了 求 求你常常 把這食物賜給我們 ● 大家都要這食物？為什麼？ 不太懂
6:3 5	耶穌說：「我就是生命的糧。到我這裡來的，必定不餓；信我的，永遠不渴。」	耶穌說：「我就是生命的食物，到我這裡來的，必定不餓；信我的，永遠不渴。」	Jesus said to them, “I am the bread of life; whoever comes to me shall not hunger, and whoever believes in me shall never thirst.	很重要的一句 我 是 生命的糧 到我這裡 來 必定 永遠 不餓？靈裡的餓？ 信我的人 永遠不渴（第四章） 要舉例說明 我自己呢 教會呢？ 有不餓 不渴？

				有看重主耶穌？到主耶穌哪裡 信主耶穌 我要省察 教會也是 不餓 不渴：很有意思 但是：有的人就是很愛吃喝： 也要思 考！ 不餓 不渴：是滿足？還是？ 靈裡的不餓不渴：比肉 體的不 餓不渴重要…
--	--	--	--	--